

432280-2026 - Gara

Slovacchia – Lavori di costruzione – Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP ŠURANY

OJ S 120/2026 25/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Lavori - Forniture - Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

E-mail: zemko@mbpsurany.sk

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Produzione, trasporto o distribuzione di gas o calore

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP ŠURANY

Descrizione: Predmetom tejto zákazky je „Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP Šurany,“ ktorá pozostáva z kompletnej modernizácie súčasnej sústavy CTZ mesta Šurany. Rozsah realizácie diela tvoria všetky výkony, dodávky a práce, ktoré sú potrebné pre riadne splnenie zmluvného záväzku vrátane všetkých súvisiacich činností (napr. zabezpečenie splnenia požiadaviek požiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci) tak, aby dielo bolo plne funkčné a bolo vykonané v súlade s príslušnými technologickými predpismi, STN, projektovou dokumentáciou, a právnymi predpismi.

Identificativo della procedura: 7b0c4a07-f42b-487b-873b-f3592dc7f4e8

Tipo di procedura: Ristretta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture, Servizi

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45231112 Installazione di un sistema di condutture, 45232140 Lavori di costruzione di condotte per teleriscaldamento, 42122000 Pompe, 51100000 Servizi di installazione di attrezzature elettriche e meccaniche

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Paese: Slovacchia

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 7 354 509,31 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: S ohľadom na nemožnosť formuláru e-Forms zadať ako lehotu viazanosti ponúk fixný dátum, obstarávateľ informuje, že lehota viazanosti ponúk je stanovená v súlade s informáciou v súťažných podkladoch do 31.03.2027.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP ŠURANY

Descrizione: Predmetom tejto zákazky je „Modernizácia tepelného hospodárstva MsBP Šurany,“ ktorá pozostáva z kompletnej modernizácie súčasnej sústavy CTZ mesta Šurany. Rozsah realizácie diela tvoria všetky výkony, dodávky a práce, ktoré sú potrebné pre riadne splnenie zmluvného záväzku vrátane všetkých súvisiacich činností (napr. zabezpečenie splnenia požiadaviek požiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci) tak, aby dielo bolo plne funkčné a bolo vykonané v súlade s príslušnými technologickými predpismi, STN, projektovou dokumentáciou, a právnymi predpismi.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45231112 Installazione di un sistema di condutture, 45232140 Lavori di costruzione di condotte per teleriscaldamento, 42122000 Pompe, 51100000 Servizi di installazione di attrezzature elettriche e meccaniche

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Paese: Slovacchia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 600 Giorni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 7 354 509,31 EUR

5.1.6. Informazioni generali**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Programma per l'ambiente e azione per il clima (LIFE) (2021/2027)

Identificativo dei fondi UE: Zmluva č. MoF0139242953 o poskytnutí podpory z

Environmentálneho fondu formou dotácie z prostriedkov Modernizačného fondu

Fondi UE: ulteriori dettagli: IS EVO neumožňuje zo zoznamu zvoliť presný program, z ktorého je predmet zákazky financovaný (detaily financovania nižšie). V zmysle odporúčania ÚVO bol

preto zvolený program, ktorý je cieľovo i tematicky najbližšie k správne programu. Predmet zákazky bude z väčšej časti spolufinancovaný z dotácie poskytnutej Environmentálnym fondom a z menšej časti z vlastných finančných prostriedkov obstarávateľa. Názov financovaného projektu: "Modernizácia tepelného hospodárstva v meste Šurany".

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Celková cena za realizáciu predmetu zákazky vrátane DPH (A)

Descrizione: Celková cena za realizáciu predmetu zákazky vrátane DPH.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 70

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Účinnosť primárnych rozvodov v sústave (B)

Descrizione: Účinnosť primárnych rozvodov v sústave

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Účinnosť výroby elektriny a tepla KGJ (C)

Descrizione: Účinnosť výroby elektriny a tepla KGJ

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Koeficient výkonnosti A10/W50 TČ vzduch-voda (D)

Descrizione: Koeficient výkonnosti A10/W50 TČ vzduch-voda

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: slovacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558455>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: IS EVO

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://evo.isepvo.sk/evportal/vyhľadavanie-zakaziek/detail/558455>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: slovacco, ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Obstarávateľ vyžaduje na zabezpečenie ponuky zloženie zábezpeky vo výške 300.000,- EUR (slovom tristotisíc eur). Podrobnosti pre zloženie zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch.

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 17/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Osobitné podmienky plnenia sú uvedené v súťažných podkladoch.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Všetky podmienky financovania sú uvedené v súťažných podkladoch.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazioni sui termini per il riesame: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Tatra Tender s. r. o.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

Organizzazione che tratta le offerte: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Úrad pre verejné obstarávanie

Numero di registrazione: 31797903

Numero di registrazione: 2021511008

Indirizzo postale: Ružová dolina 10

Località: Bratislava - mestská časť Ružinov

Codice postale: 82109

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia

E-mail: info@uvo.gov.sk

Telefono: +421250264111

Indirizzo internet: www.uvo.gov.sk

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o.

Numero di registrazione: 36561011

Numero di registrazione: 2021850413

Indirizzo postale: Školská 2

Località: Šurany

Codice postale: 94201

Suddivisione del paese (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Paese: Slovacchia

E-mail: zemko@mbpsurany.sk

Telefono: +421907373980

Profilo del committente: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/219973>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Tatra Tender s. r. o.

Numero di registrazione: 44119313

Numero di registrazione: 2022594761

Indirizzo postale: Krčméryho 16

Località: Bratislava

Codice postale: 81104

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia

E-mail: tomas.uricek@tatratender.sk

Telefono: +421917502395

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

ea25511b-3c2f-4fcd-b7e3-c0be943f0f5b-02

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: Zmena kritéria č. 4 z „Koeficient výkonnosti A7/W60 TČ vzduch-voda (D)“ na „Koeficient výkonnosti A10/W50 TČ vzduch-voda (D)“. Zmena lehoty na prijímanie žiadostí o účasť. Aktuálna Lehota na prijímanie žiadostí o účasť (dátum) 17.07.2026 a Lehota na prijímanie žiadostí o účasť (čas) 10:00.

I documenti di gara sono stati modificati il: 23/06/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 57d4d2bf-5726-4e3e-8eab-59f787194c35 - 03

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 23/06/2026 19:41:22 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: slovacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 432280-2026

Numero dell'edizione della GU S: 120/2026

Data di pubblicazione: 25/06/2026